

Elena Jordana fue distinguida con el Premio Nacional de Poesía que viene otorgándose desde hace diez años en Aguascalientes. Esta es la primera vez que una mujer lo recibe y la primera vez, también, que ha sido concedido a un residente extranjero: Elena Jordana es Argentina; ha publicado dos libros de poesía en las Ediciones del Mendrugo, México, *S. O. S. aquí New York* (1972) y *Cartas no mandadas* (1976).

*10 de mayo* forma parte del libro inédito premiado *Poemas no mandados*, e integra una preocupación de la autora por la comunicación —cartas o poemas— que no es otra cosa que formas de la incomunicación.

## premio nacional de poesía a una mujer

10 DE MAYO

Y en este día glorioso, oh madre  
está dicho que recibirás de tus hijos  
los símbolos de amor eterno condensados en  
una jarra de plástico imitando el tallado del cristal  
un perfume  
cien veces menos cálido que el olor a chile y cebolla de tus  
guisos  
—pero firmado por Coty—  
unos guantes demasiado suaves para tus manos acostumbradas  
a la sosa y las escobas  
un pañuelo de gasa que sólo te atreverás a usar  
ruborizada  
durante los primeros cinco minutos de la fiesta en tu  
nombre  
un ramo de gladiolos que equivale al salario de dos días  
un poster, en papel ilustración, a cinco colores, que  
dice “te quiero”.

Y sin embargo, en este día, oh madre,  
los ojos de tus hijos brillarán de un modo especial  
mientras te entregan, temblorosos y expectantes,  
sus regalitos envueltos en papel glasé y adornados con  
grandes moños de colores brillantes.  
Y esa misma noche, madre, mientras tú abrazas y besas a  
tus hijos  
conmovida por la tierna inutilidad de  
la jarrita de plástico, los guantes, el pañuelo de gasa,  
los gladiolos  
los dueños de la Comercial Mexicana se frotan las manos  
e invitan a una copa de champañía  
al contador  
al gerente y al supervisor  
por el éxito de ventas de cosas que  
la verdad  
creíamos que nunca nadie sería capaz de comprar.